

REGLAMENTO (CEE) Nº 3981/86 DE LA COMISIÓN

de 22 de diciembre de 1986

por el que se prorrogan los Reglamentos (CEE) nº 3044/79, (CEE) nº 1782/80, (CEE) nº 2295/82, (CEE) nº 3652/85, (CEE) nº 1769/86 y (CEE) nº 1971/86 y por el que se modifica el Reglamento (CEE) nº 1782/80 relativos al régimen de vigilancia comunitaria de las importaciones de determinados productos textiles originarios, de Malta, de Egipto y de Turquía

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 288/82 del Consejo, de 5 de febrero de 1982, relativo al régimen común aplicable a las importaciones ⁽¹⁾ modificado por el Reglamento (CEE) nº 1243/86 ⁽²⁾ y, en particular, su artículo 10,

Visto el dictamen del Comité consultivo establecido por el artículo 5 del mencionado Reglamento,

Considerando que la Comisión mediante el Reglamento (CEE) nº 2819/79, de 11 de diciembre de 1979 ⁽³⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 3980/86 ⁽⁴⁾, sometió a un régimen de vigilancia comunitaria las importaciones de determinados productos textiles originarios de determinados terceros países;

Considerando que la Comisión, mediante el Reglamento (CEE) nº 3044/79 ⁽⁵⁾, sometió a un régimen de vigilancia comunitaria las importaciones de determinados productos textiles originarios de Malta;

Considerando que la Comisión, mediante el Reglamento (CEE) nº 1782/80 ⁽⁶⁾ sometió a un régimen de vigilancia comunitaria las importaciones de determinados productos textiles originarios de Egipto;

Considerando que la Comisión, mediante los Reglamentos (CEE) nº 2295/82 ⁽⁷⁾, modificado en último lugar por los Reglamentos (CEE) nº 1241/85 ⁽⁸⁾, (CEE) nº 3652/85 ⁽⁹⁾, (CEE) nº 1769/86 ⁽¹⁰⁾ y (CEE) nº 1971/86 ⁽¹¹⁾, sometió a un régimen de vigilancia comunitaria las

importaciones de determinados productos textiles originarios de Turquía;

Considerando que dichos Reglamentos vencen el 31 de diciembre de 1986;

Considerando que subsisten los motivos que justificaron la adopción de los citados Reglamentos y que, por consiguiente, es conveniente prorrogarlos por un período adicional;

Considerando que es conveniente precisar que las disposiciones del Reglamento (CEE) nº 1782/80 se aplican a los hilados de algodón (cat. 1) originarios de Egipto,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Queda prorrogado hasta el 31 de diciembre de 1987 el régimen de vigilancia comunitaria de las importaciones de determinados productos textiles establecido por los Reglamentos (CEE) nº 3044/79, (CEE) nº 1782/80, (CEE) nº 2295/82, (CEE) nº 3652/85, (CEE) nº 1769/86 y (CEE) nº 1971/86.

Artículo 2

El Reglamento (CEE) nº 1782/80 quedará modificado de la forma siguiente:

- 1. El Artículo 1 será sustituido por el texto siguiente:

Artículo 1

Sin perjuicio de las demás disposiciones del Reglamento (CEE) nº 2819/79 de la Comisión, el documento de importación contemplado en el artículo 2 de dicho Reglamento únicamente se expedirá o visará para los productos que figuran en el Anexo I, a la vista de una licencia de exportación que se expedirá y visará por las autoridades egipcias competentes y conforme al modelo que figura en el Anexo II.

- 2. El Anexo será sustituido por los Anexos I y II del presente Reglamento.

Artículo 3

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 1987 y será aplicable hasta el 31 de diciembre de 1987.

⁽¹⁾ DO nº L 35 de 9. 2. 1982, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 113 de 30. 4. 1986, p. 1.

⁽³⁾ DO nº L 320 de 15. 12. 1979, p. 9.

⁽⁴⁾ Véase página 21 del presente Diario Oficial.

⁽⁵⁾ DO nº L 343 de 31. 12. 1979, p. 8.

⁽⁶⁾ DO nº L 174 de 9. 7. 1980, p. 16.

⁽⁷⁾ DO nº L 245 de 20. 8. 1982, p. 25.

⁽⁸⁾ DO nº L 129 de 15. 5. 1985, p. 6.

⁽⁹⁾ DO nº L 339 de 18. 12. 1985, p. 26.

⁽¹⁰⁾ DO nº L 153 de 7. 6. 1986, p. 26.

⁽¹¹⁾ DO nº L 170 de 27. 6. 1986, p. 27.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 22 de diciembre de 1986.

Por la Comisión
Willy DE CLERCQ
Miembro de la Comisión

ANEXO I

Categoría	Número del arancel aduanero común	Código Nímexe (1987)	Designación de la mercancía	Unidades	Tercer país
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Hilados de algodón sin acondicionar para la venta al por menor	Toneladas	Egipto

COTTON TEXTILE CONSOLIDATION FUND — EGYPT

<p>1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>ORIGINAL</p>	<p>2</p>	<p>No</p>
	<p>3 Quota year Année contingentaire</p>		<p>4 Category number Numéro de catégorie</p> <p style="text-align: right;">01</p>
<p>5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)</p>	<p>EXPORT LICENCE for Egyptian cotton yarn</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p>LICENCE D'EXPORTATION pour les fils de coton égyptiens</p>		
	<p>6 Country of origin Pays d'origine</p>		<p>7 Country of destination Pays de destination</p>
<p>8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport</p>	<p>9 Supplementary details Données supplémentaires</p>		
<p>10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES</p>		<p>11 Quantity (?) Quantité (?)</p>	<p>12 FOB Value (?) Valeur fob (?)</p>
<p>13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE</p> <p>I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.</p>			
<p>14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)</p>		<p>At — À on — le</p>	

Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net. In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

(Signature)

(Stamp — Cachet)

